

## Estructuras en Suiza que ofrecen cursos de lengua española y cultura de origen

Lista destinada a las embajadas de países hispanohablantes (elaborada en octubre 2017)<sup>1</sup>

El objetivo de esta lista es dar a conocer la oferta de cursos de lengua y cultura de origen destinada a la comunidad hispanohablante en Suiza. Los centros educativos están ordenados por ciudades a fin de facilitar la consulta, pero es necesario señalar que no todos son equiparables. Junto a asociaciones que ofrecen cursos de lengua y cultura propiamente dichos, complementarios a la enseñanza obligatoria, hemos incluido tanto guarderías bilingües como grupos de juego informales. Además, el estatus de los cursos de lengua y cultura varía en cada cantón<sup>2</sup> y, mientras algunos cantones se limitan a darles publicidad, otros colaboran de un modo u otro en su organización e incluso reflejan en los boletines de notas que los niños han asistido a estos cursos.

Suiza	<b>ALCE</b> <b>Aulas de lengua y cultura española</b> <a href="https://www.mecd.gob.es/suiza/oficinasycentros/centros-docentes/suiza1.html">https://www.mecd.gob.es/suiza/oficinasycentros/centros-docentes/suiza1.html</a>	<b>Estructura del Ministerio de Educación, cultura y deporte de España</b> destinada a niños de nacionalidad española o de padre o madre españoles. En Suiza la Consejería de Educación de la Embajada de España se encarga de la organización de las ALCEs desde 1971. Hoy (2017) el número de alumnos de las ALCEs asciende a 4700 en toda Suiza, según datos de la Embajada de España en Berna. A principios de los años 1990 llegaron a acoger hasta 15000 niños.	Cursos de lengua y cultura de origen con <b>reconocimiento oficial</b> .
Onex, Ginebra	<b>La escolita</b> <a href="http://www.laescolita-onex.ch/">http://www.laescolita-onex.ch/</a>  <b>Dirección:</b> Rue des Savoises 15, 1205 Genève. <b>Contacto:</b> <a href="mailto:escolitaonex@gmail.com">escolitaonex@gmail.com</a> <b>Teléfono:</b> +41 76 753 63 83	<b>Asociación cultural</b> nacida en 2013 destinada a niños de origen hispanoamericano afincados en el cantón de Ginebra para completar su formación en lengua española y cultura de Hispanoamérica. Imparten cursos a niños desde 5 a 12 años en diferentes puntos del cantón de Ginebra: Onex, Carouge, Lignon, Avanchets.	Cursos de lengua y cultura de origen con <b>reconocimiento oficial</b> .

<sup>1</sup> Lista elaborada en colaboración entre Verónica Sánchez Abchi (Institut de recherche et de documentation pédagogique) y Mónica Castillo Lluch y Cristina Peña Rueda (Université de Lausanne). Para más información, cf. Verónica Sánchez Abchi (in press), "Spanish as a Heritage Language in Switzerland", in *Handbook of Spanish as a Minority/Heritage Language*. Editor: Kim Potowski The University of Illinois at Chicago.

<sup>2</sup> Para saber más sobre la situación en cada cantón y comprobar qué instituciones están reconocidas en cada uno de ellos, cf. <http://www.edk.ch/dyn/19303.php> [Consulta 13/10/2017].

<b>Meyrin, Ginebra</b>	<b>Asociación Latinoamericana ALAM Meyrin (GE) Tierra de infancia</b> <a href="http://alam-meyrin.e-monsite.com/">http://alam-meyrin.e-monsite.com/</a>  <b>Contacto:</b> <a href="mailto:alam.meyrin@gmail.com">alam.meyrin@gmail.com</a>	<b>Asociación</b> que ofrece cursos de español para niños de entre 4 y 12 años.	
<b>Lausana</b>	<b>Escuela Païdos</b> <a href="http://ecole-paidos.ch/es/">http://ecole-paidos.ch/es/</a>  <b>Dirección:</b> Salas de clase “Collège de la Bourdonnette”, Route de Chavannes 101, 1007 Lausanne <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@ecole-paidos.ch">info@ecole-paidos.ch</a> <b>Teléfono:</b> 079 918 24 99 – 078 767 81 32	<b>Asociación</b> existente desde 2015 destinada a niños de 5 a 12 años de origen hispanoamericano o de otros orígenes que deseen desarrollar o aprender el español y la cultura de Hispanoamérica.	
<b>Zúrich, Argovia, Schaffhausen, Turgovia, Schwyz y San Galo</b>	<b>ALILEC</b> <a href="https://www.alilec.ch/">https://www.alilec.ch/</a>  Stiftung / Fundación ALILEC <b>Dirección:</b> Münchhaldenstrasse 33 8008 Zürich <b>Contacto:</b> <a href="mailto:admin@alilec.ch">admin@alilec.ch</a> <b>Teléfono:</b> 044 273 72 20	<b>Organización</b> formada por voluntarios que ofrece cursos de lengua y cultura de origen para niños y jóvenes –desde preescolar hasta la entrada en la escuela superior– de procedencia latinoamericana, en los que tienen la posibilidad de aprender y profundizar la lengua española, además de ampliar sus conocimientos sobre la cultura latinoamericana. Se creó en 1993 como asociación y desde 1997 es una fundación. Sus cursos están reconocidos por las autoridades educativas de estos cantones.	Cursos de lengua y cultura de origen con <b>reconocimiento oficial</b> .
<b>Zúrich</b>	<b>La escolita</b> <a href="https://www.laescuelita-zurich.com/">https://www.laescuelita-zurich.com/</a>  <b>Dirección:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 6 meses – 4 años: Offener Bereich Selnau Sihlramtsstrasse 18, 8001 Zürich</li> <li>• 4 – 6 años: Drehscheibe Manesse Staffellstrasse 5, 8045 Zürich</li> </ul> <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@laescuelita-zurich.com">info@laescuelita-zurich.com</a> <b>Teléfono:</b> 078 906 2750	<b>Grupo de juego</b> que fomenta el uso del español. Sus cursos están diseñados para bebés –a partir de 6 meses– y niños hispanos/bilingües. Sus cursos para niños de entre 4 y 6 años ofrecen a familias hispanohablantes o bilingües la posibilidad de apoyar el aprendizaje del idioma más allá de lo que se usa en casa.	

<p><b>Uster, Zúrich</b></p>	<p><b>CEREZO</b>  <b>Centro de Recursos en Español en Zürich Oberland</b>  <a href="http://homepage.swissonline.ch/el-cerezo/index.html">http://homepage.swissonline.ch/el-cerezo/index.html</a>  <b>Dirección:</b> Schulweg, 9, 8610 Uster  <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@el-cerezo.com">info@el-cerezo.com</a>  <b>Teléfono:</b> 078 8762537</p>	<p><b>Centro cultural</b> que, al menos hasta 2007, ofrecía cursos de español a fin de brindar un soporte profesional a padres de habla hispana en la enseñanza del idioma a sus hijos.</p> <p>Sin pruebas de que funcione (10/2017)<sup>3</sup></p>	
<p><b>Zúrich</b></p>	<p><b>Rayito de sol</b>  <a href="http://www.rayitodesol.ch/alemazofingen-spielgruppe.htm">http://www.rayitodesol.ch/alemazofingen-spielgruppe.htm</a>  <b>Dirección:</b> Opfikonstrasse 25, 8051 Zürich  <b>Contacto:</b> <a href="mailto:rayitodesol@hotmail.de">rayitodesol@hotmail.de</a>  <b>Teléfono:</b> 076 325 07 97</p>	<p><b>Grupo de juego</b> en español. Ofrece un club de español diseñado para niños de jardín infantil a 3ª clase en el que tratan de afianzar el español mediante juegos y manualidades.</p>	
<p><b>Zúrich</b></p>	<p><b>Guardería infantil española (AGIEZ)</b>  <a href="http://www.guarderia.ch/">http://www.guarderia.ch/</a>  <b>Dirección:</b> Friedensgasse, 3, 8001 Zürich  <b>Contacto:</b> <a href="mailto:secretaria@guarderia.ch">secretaria@guarderia.ch</a>  <b>Teléfono:</b> 044 281 12 40</p>	<p><b>Guardería</b> fundada en 1973 por el Estado español, que encomendó su gestión a la orden de las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paúl. Tras la marcha voluntaria de la orden en 2001, los padres de los niños fundaron AGIEZ, una sociedad cuya finalidad es la integración de los hijos de familias de habla española en la sociedad suiza y el aprendizaje de la lengua española y la cultura de origen.</p>	
<p><b>Rapperswil-Jona, San Galo</b></p>	<p><b>Escuela Argentina Libertador General San Martín</b><sup>4</sup>  <a href="http://cada-argentina.net/index.php/la-escuela.html">http://cada-argentina.net/index.php/la-escuela.html</a></p>	<p><b>Escuela</b> fundada en 1997 que organizaba cursos reconocidos por el cantón de San Galo y el Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología de la República Argentina. Surgió por iniciativa de la asociación Círculo de amigos de Argentina de Jona (CADA) cuando las ALCEs cerraron las puertas a los niños hispanoamericanos. El objetivo: aportarles una formación complementaria en lengua española y cultura argentina.</p>	

<sup>3</sup> La página web está desactualizada desde entonces y no ha sido posible contactar con los responsables.

<sup>4</sup> Funcionaba hasta 2011 como mínimo, pero en 2017 parece que ya no existe esta página web ni la del CADA de Jona.

		Sin pruebas de que funcione (10/2017) <sup>5</sup>	
<b>Basilea-Campiña y Basilea-Ciudad</b>	<b>FOLC</b> <b>FOLC Hispanoamericano</b> <a href="https://www.folc.ch/index.php/es-es/">https://www.folc.ch/index.php/es-es/</a>  <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@folc.ch">info@folc.ch</a> <b>Teléfono:</b> + 078 858 85 91	<b>Asociación</b> que tiene como fin el fomento de la lengua y cultura hispanoamericana. Organiza cursos en lengua española para niños de a partir de 3 años. Se formó en el año 2000 y cuenta con el reconocimiento de los departamentos de educación de Basilea-Ciudad y Basilea-Campiña.	Cursos de lengua y cultura de origen con <b>reconocimiento oficial</b> .
<b>Basilea</b>	<b>Guardería Infantil Española de Basilea (AGIEB)</b> <a href="http://guarderiainfantil.ch/">http://guarderiainfantil.ch/</a>  <b>Dirección:</b> Steinenring 13, 4051 Basilea <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@guarderiainfantil.ch">info@guarderiainfantil.ch</a> <b>Teléfono:</b> +41 (0) 612719885 - +41 (0) 612719887	<b>Guardería</b> administrada desde los años 1970 y durante tres décadas por las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paúl. Desde 2001 se fueron las monjas y un grupo de padres reestructuró el centro (Asociación de Padres de la Guardería Infantil Española de Basilea, AGIEB). Es un centro educativo destinado principalmente al cuidado y educación de niños de familias de habla española, de cualquier nacionalidad, con residencia en el cantón de Basilea-Ciudad y alrededores.	
<b>Berna</b>	<b>Escuela Latinoamericana Lateinamerikanische</b> <a href="http://www.escuela-latinoamericana.org/">http://www.escuela-latinoamericana.org/</a>  <b>Dirección:</b> Villa Stucki, Seftigenstrasse 11, 3007 Berna <b>Contacto:</b> <a href="mailto:contacto@escuela-latinoamericana.org">contacto@escuela-latinoamericana.org</a> <b>Teléfono:</b> 079 795 80 15	<b>Asociación</b> nacida en el año 2000 que, desde 2001, cuenta con el reconocimiento del cantón de Berna. Ofrece cursos de español y cultura latinoamericana a niños y jóvenes (desde los 3 años hasta que terminen la escuela obligatoria) reconocidos por el cantón de Berna. Todas las docentes han seguido la formación del cantón para LCO.	Cursos de lengua y cultura de origen con <b>reconocimiento oficial</b> .
<b>Berna</b>	<b>Grupo de juego Jolimont</b> <a href="http://www.spielgruppe-jolimont.ch/concepto.htm">http://www.spielgruppe-jolimont.ch/concepto.htm</a>  <b>Dirección:</b> Brunnadernstrasse 40, 3006 Berna <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@spielgruppe-jolimont.ch">info@spielgruppe-jolimont.ch</a> <b>Teléfono:</b> 031 352 32 78 – 079 692 07 70	<b>Grupo de juego</b> bilingüe que promueve el uso del idioma español en niños en edad preescolar (dirigido a niños que en casa hablan español y alemán).	

<sup>5</sup> Información disponible en [http://www.zb.unibe.ch/download/eldiss/12bischoff\\_s.pdf](http://www.zb.unibe.ch/download/eldiss/12bischoff_s.pdf) (p. 59). [Consulta: 13/10/2017].

<b>Berna</b>	<b>Kita colorín</b> <a href="http://www.colorin.ch/">http://www.colorin.ch/</a>  <b>Dirección:</b> Talweg 12b, 3013 Bern <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@colorin.ch">info@colorin.ch</a> <b>Teléfono:</b> 031 351 33 61	<b>Guardería</b> bilingüe español-alemán de la Asociación Guardería Colorín.	
<b>Thun, Berna</b>	<b>Escuela Latinoamericana Thun Berner Oberland</b> <a href="https://www.escuelalatinamericana.ch/">https://www.escuelalatinamericana.ch/</a>  <b>Dirección:</b> Bostudenstrasse 2, 3604 Thun <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@escuelalatinamericana.ch">info@escuelalatinamericana.ch</a> <b>Teléfono:</b> +41 76 330 65 87	<b>Asociación</b> que ofrece clases de lengua española a niños y jóvenes (desde los 3 años hasta 10ª clase de la escuela obligatoria).	
<b>Biel/Bienne, Berna</b>	<b>Escuela Latinoamericana Förderverein Lateinamerikanische</b> <a href="http://www.escuela-latinoamericana-biel.ch/">http://www.escuela-latinoamericana-biel.ch/</a>  <b>Dirección:</b> Escuela Dufour, 2º piso, General Dufour 22, 2502 Biel/Bienne <b>Contacto:</b> <a href="mailto:contacto@escuela-latinoamericana-biel.ch">contacto@escuela-latinoamericana-biel.ch</a> <b>Teléfono:</b> 032-5341106 - 032-5052043	<b>Asociación</b> creada en 2010. Ofrece clases de lengua española y cultura de Hispanoamérica a niños y jóvenes de entre 3 y 16 años. Los cursos están reconocidos por el cantón de Berna.	Cursos de lengua y cultura de origen con <b>reconocimiento oficial</b> .
<b>Friburgo</b>	<b>Escuela Latinoamericana Elsa Cladera de Bravo en Friburgo</b> <a href="http://www.llajta.ch/Elsa_Cladera_de_Bravo.html">http://www.llajta.ch/Elsa_Cladera_de_Bravo.html</a>  <b>Dirección:</b> Case postal 23, 1705 Fribourg <b>Contacto:</b> <a href="mailto:alejandra.bravo@bluewin.ch">alejandra.bravo@bluewin.ch</a> <b>Teléfono:</b> 079 648 20 37	<b>Escuela</b> creada en 1996 que ofrecía cursos de español y cultura latinoamericana destinados a niños de entre 4 y 12 años.  Sin pruebas de que funcione (10/2017) <sup>6</sup>	
<b>Lucerna</b>	<b>ELASUR</b> <a href="http://www.elasur.ch/">http://www.elasur.ch/</a>	<b>Asociación</b> existente desde 1998 que ofrece a niños y adolescentes (4-16 años) cursos de lengua española y cultura	Cursos de lengua y cultura de origen con

<sup>6</sup> La página web es del año 2006 y en la red las últimas referencias a esta escuela son de 2007. Tampoco ha sido posible en este caso contactar con los responsables.

	<p><b>Dirección:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Luzern Elasur</u> Schulanlage Würzenbach Kreuzbuchstrasse 60, 6006 Luzern</li> <li>• <u>Elasur</u> Schulcontainer Konstanz Schulhausstrasse, 6023 Rothenburg</li> </ul> <p><b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@elasur.ch">info@elasur.ch</a></p>	<p>hispanoamericana. Tiene dos escuelas (en Rothenburg y en Lucerna) y sus cursos están reconocidos por el cantón de Lucerna.</p>	<p><b>reconocimiento oficial.</b></p>
<p><b>Lucerna</b></p>	<p><b>Guardería Arcoiris</b> <a href="http://www.kita-arcoiris.ch/es/">http://www.kita-arcoiris.ch/es/</a></p> <p><b>Dirección:</b> Steinhofstrasse 17, 6002 Luzern <b>Contacto:</b> <a href="mailto:info@kita-arcoiris.ch">info@kita-arcoiris.ch</a> <b>Teléfono:</b> 041 310 77 88</p>	<p><b>Guardería</b> bilingüe abierta desde 2007 y organizada por una asociación de padres.</p>	